



Parent and Family Portal

Stay Connected

Уважаемые родители! Чтобы разобраться с инструкциями по доступу к информации в "Портале для Родителей", мы настоятельно рекомендуем вам работать с человеком, которому вы доверяете и который говорит по-английски и по-русски.

ЗАЧЕМ РЕГИСТРИРОВАТЬСЯ НА НОВОМ ПОРТАЛЕ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ?

Портал для Родителей Школьного Округа Филадельфии **дает вам доступ к ценной информации об образовании и школе Вашего ребенка.** С помощью портала Вы сможете проверить успеваемость ребенка. Вы сможете запросить получение текстовых сообщений, электронных писем и/или телефонных звонков о таких важных вещах, как пропуски занятий, закрытие или задержка с открытием школы в связи с неблагоприятными погодными условиями, объявления о событиях, представляющих интерес для семей. Многие семьи также воспользуются порталом этой осенью для подачи заявлений в средние и старшие школы на 2015-2016 учебный год.

Для того, чтобы зарегистрироваться, Вам понадобятся:

1. ID Вашего ребенка
2. Ваш и-мейл
3. Доступ к телефонному номеру в архиве школы учащегося

Вы можете зайти на сайт в любое время с любого компьютера, подключенного к интернету!

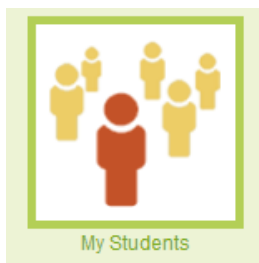
КАК МНЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ И ОФОРМИТЬ АККАУНТ НА ПОРТАЛЕ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ?

Вы должны иметь личный адрес электронной почты, чтобы зарегистрироваться в новом Портале для Родителей. Вы можете получить бесплатный аккаунт электронной почты, используя Google, Yahoo или подобный сервис.

ИТАК, НАЧИНАЕМ:

1. Войдите в signup.philasd.org
2. Введите имя, фамилию и свой адрес электронной почты. Нажмите "Register"
3. Проверьте свою электронную почту по адресу, который Вы указали. Вы должны получить сообщение о получении информации. Нажмите на веб-ссылку внутри сообщения, чтобы завершить регистрацию

4. После подтверждения регистрации Вы настроите "Параметры безопасности". Выберите пароль и дайте ответы на три секретных вопроса
5. Войдите в свой новый аккаунт по вашему адресу электронной почты и с новым паролем

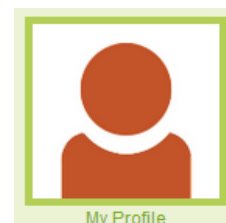


ПРИВЯЗКА ВАШЕГО АККАУНТА К ВАШЕМУ УЧЕНИКУ ИЛИ УЧЕНИКАМ

1. Нажмите на значок "My Students," расположенный на поле "Home"
2. Введите 7-значный ID Вашего ребенка, его/ее фамилию и дату рождения. Нажмите значок "Continue"
3. Сейчас вам понадобится 5-значный "Temporary Student Verification Code" (временный код), который будет послан на Ваш телефон. Вы получите телефонный звонок или текстовое сообщение. Если у Вас нет телефона или если Вы не получили код, узнайте его в школе
4. Получив код, введите его в окошко "Student Verification Code". Нажмите на "Link to My Student." Теперь у Вас есть постоянный доступ к данным Вашего ребенка
5. Повторите шаги с 1 по 4 для каждого ученика в Вашей семье

ВАШИ НАСТРОЙКИ

1. Нажмите на значок "My Profile", расположенный на поле "Home"
2. Введите один или несколько телефонных номеров, которые будут использоваться для уведомлений
3. Для каждого телефонного номера выберите, хотите ли вы получать телефонные звонки или текстовые сообщения.



ВЫБОР УВЕДОМЛЕНИЙ

1. После того, как Вы получите доступ к школьным делам ребенка (детей) и выберите свои настройки, на экране появится значок "Parent Notifications", и Вы сможете выбрать настройки уведомлений.
2. Отметьте, какие уведомления из школы Вы хотите получать по электронной почте и по указанным Вами телефонам (например, объявления, информация о посещаемости, сообщения о закрытии школы и т.д.)
3. Нажмите на значок "Save"

Если Вам нужна помощь или дополнительная информация о НОВОМ Портале для родителей, посетите сайт <http://philasd.org/face/stayconnected>, пошлите имейл по адресу ask@philasd.org или свяжитесь с Отделом по связям с семьями и общественностью Школьного Округа Филадельфии:

The School District of Philadelphia
Office of Family and Community Engagement
440 North Broad Street, Suite 114
Philadelphia, PA 19130
Телефон: 215-400-4000